

LETNO POROČILO

o delu in dejavnostih

**Mednarodne komisije za Savski bazen
v obdobju od 1. aprila 2013 do 31. marca 2014**

Maj 2014

KAZALO

Uvod.....	5
1. Plovba.....	7
1.1. Varnost plovbe	7
1.2. Tehnični standardi	7
1.3. Preprečevanje onesnaževanja vode zaradi plovbe	8
1.4. Infrastruktura plovbnega območja	8
2. Celostno upravljanje z vodami	10
2.1. Upravljanje porečja	10
2.2. Preprečevanje in nadzor nesreč	12
2.3. Obvladovanje poplav.....	12
3. Medsektorska in druga vprašanja	14
3.1. Upravljanje z informacijami.....	14
3.2. Hidrološka in meteorološka vprašanja	14
3.3. Druga razvojna vprašanja	15
4. Sodelovanje, promocijske dejavnosti in vključevanje deležnikov.....	16
4.1. Sodelovanje z mednarodnimi organizacijami in drugimi pomembnimi ustanovami	16
4.2. Sodelovanje z državnimi ustanovami.....	17
4.3. Promocijske dejavnosti in vključevanje deležnikov	17
5. Pravna vprašanja	19
5.1. Protokoli k <i>OSSB</i>	19
5.2. Administrativno upravljanje in pravna podpora.....	20
6. Finančna vprašanja	21
6.1. Proračun	21
6.2. Financiranje projektov in študij v okviru posebnih skladov	22
6.3. Druge dejavnosti	22
Priloga I	– Seznam članov ISRBCin njihovih namestnikov
Priloga II	– Seznam strokovnih skupin ISRBCin pregled njihovih sestankov v PL 2013
Priloga III	– Seznam projektov, povezanih z <i>OSSB</i> , ki so se izvajali, bili izvedeni ali pa so se pričeli izvajati v PL 2013
Priloga IV	– Seznam načrtovanih projektov, povezanih z <i>OSSB</i>
Priloga V	– Seznam sestankov z deležniki, ki jih je organizirala in soorganizirala Savska komisija
Priloga VI	– Pregled dejavnosti izvedenih ob praznovanju Dneva reke Save 2013
Priloga VII	– Seznam akronimov

Uvod

Splošne naloge in pristojnosti Mednarodne komisije za Savski bazen (ISRBC) določa *Okvirni sporazum o Savskem bazenu (OSSB)*, podrobneje Priloga I k *OSSB – Statut Mednarodne komisije za Savski bazen*. V skladu z 10. členom Priloge I k *OSSB* mora ISRBC pogodbenicam predložiti letno poročilo o svojem delu in dejavnostih.

V skladu s tem je bilo pripravljeno *Letno poročilo o delu in dejavnostih ISRBC za leto 2013*. *Poročilo* zajema poslovno leto ISRBC 2013, ki je trajalo od 1. aprila 2013 do 31. marca 2014. Vsi delovni programi in delovni načrti, ki jih navaja *Letno poročilo*, se prav tako nanašajo na navedeno poslovno leto (PL).

To poročevalno obdobje so zaznamovala velika prizadevanja za doseg nadaljnjega napredka pri izvajanju *OSSB* in za krepitev podlage za nadaljnje izvajanje *OSSB*, z zagotavljanjem novih obveznosti pogodbenic v zvezi z glavnimi dejavnostmi ISRBC. V ta namen je bil v PL 2013 organiziran 4. sestanek pogodbenic *OSSB* (Slika 1) (Sarajevo, 31. maj 2013), potekala pa so tudi tri zasedanja ISRBC: 32. zasedanje (Zagreb, 9. julij 2013), 33. zasedanje (Zagreb, 9.-10. oktober 2013) in 34. zasedanje (Podgorica, 18.-19. februar 2014). Poleg tega je bilo v tem obdobju organiziranih 10 sestankov strokovnih skupin in 34 konferenc, posvetovalnih delavnic in drugih sestankov z deležniki.



Slika 1. 4. sestanek pogodbenic *OSSB* (Sarajevo, 31. maj 2013)

Delo ISRBC je bilo v PL 2013 osredotočeno na naslednje dejavnosti:

- zaključek faze načrtovanja (študije in podrobni načrt) za obnovo in razvoj plovbe po reki Savi;
- nadaljnje spremljanje nacionalnih postopkov v zvezi z *NUV za Savo*, z namenom izboljšanja *Načrta* na 5. sestanku pogodbenic, ki je okvirno predviden v novembru 2014;
- nadaljnje dejavnosti v zvezi s pripravo *Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti v Savskem bazenu*;
- nadaljnja krepitev platforme za izmenjavo in uporabo hidroloških in meteoroloških podatkov in informacij v Savskem bazenu;

- posodobitev seznama prednostnih projektov in njegova potrditev v stiku z nacionalnimi informacijskimi točkami za *Evropsko strategijo za Podonavje* ter priprava novih projektnih predlogov;
- pospešitev nacionalnih postopkov pred dokončno uskladitvijo *Protokola k OSSB o ravnanju s sedimenti*;
- finančno in administrativno upravljanje ter razvoj internih predpisov Savske komisije;
- preučitev in izdelava možnosti za razširitev večdeležniške platforme z vključevanjem vladnega, nevladnega, poslovnega in akademskega sektorja v izvajanje *OSSB*.

Poleg napredka, doseženega na glavnih področjih dela, glavni dosežki ISRBCv PL 2013 vključujejo:

- nadaljnje vključevanje varstva okolja v razvoj gospodarskih dejavnosti, kot sta plovba in razvoj turizma;
- vključevanje pristopa »od zgoraj navzdol« in »od spodaj navzgor« preko nadaljnje krepitve vključevanja deležnikov v postopek izvajanja *OSSB*;
- izboljšano prepoznavnost procesa izvajanja *OSSB* ter Savske komisije, kot koordinatorja procesa, v pogodbenicah in drugod;
- nadaljnjo širitev promocijskih dejavnosti, vključno z organizacijo Dneva reke Save 2013, izdajo uradnega biltena Savske komisije, *Savskega vestnika (Sava NewsFlash)*, in specializiranih publikacij, s posodabljanjem spletne strani in s pripravo promocijskega materiala Savske komisije.

Delež financiranja projektov, povezanih z *OSSB*, iz zunanjih virov, se je še naprej večal in je dosegel raven 87% (preostalih 13% pa so s svojimi prispevki zagotovile pogodbenice). Verjetno bo odstotek financiranja iz zunanjih virov tudi v prihodnosti visok, saj je 11 prednostnih projektov ISRBCže dobilo oznako oz. priporočilo *Strategije EU za Podonavje*, pričakuje pa se, da se bodo tudi drugi načrtovani projekti oprli na zunanje vire financiranja.

Na podlagi *Deklaracij* s 3. in 4. sestanka pogodbenic *OSSB*, je bila izvedena nadaljnja obravnava možnosti za uvedbo pravno zavezujočega značaja odločb ISRBC na določenih področjih upravljanja voda.

Med ISRBC in Črno goro je bil podpisan memorandum o razumevanju v zvezi s sodelovanjem, ki predstavlja dobro podlago za temeljito sodelovanje s Črno goro na tehničnem področju, dokler ta ne postane polnopravna članica ISRBC.

Podroben pregled dejavnosti ISRBCje predstavljen v spodnjih poglavjih, priloge k *poročilu* pa dopolnjujejo navedene informacije. Seznam članov ISRBC in njihovih namestnikov vsebuje Priloga I, v Prilogi II pa je naveden seznam delujočih strokovnih skupin ISRBC, skupaj s pregledom njihovih sestankov v PL 2013. Priloga III vsebuje seznam projektov, povezanih z *OSSB*, ki so bili izvedeni ali so se pričeli izvajati oz. so se izvajali v poročevalnem obdobju, v Prilogi IV pa so navedeni načrtovani projekti. Kratek pregled dejavnosti na področju sodelovanja javnosti in udeležbe deležnikov je predstavljen v Prilogah V in VI, seznam akronimov pa vsebuje Priloga VII.

1. Plovba

Ob upoštevanju *Strategije za izvajanje OSSB in Delovnega načrta ISRBC za PL 2013* so bile dejavnosti ISRBC na področju plovbe osredotočene predvsem na projekt obnove in razvoja plovbe po reki Savi ter na nadaljnjo uskladitev in izboljšanje regulativnega okvirja na regionalni in evropski ravni, še zlasti v zvezi z usposobljenostjo posadke in s pravili plovbe.

1.1. Varnost plovbe

V PL 2013 je ISRBC aktivno sodelovala v postopku nadaljnje uskladitve in posodobitve pravil plovbe v okviru UNECE. Rezultat tega postopka je 5. osnutek *Evropskega kodeksa za plovbo (CEVNI)*, ki naj bi bil sprejet v letu 2014, ter v zelo visoki stopnji uskladitve predpisov med ISRBC in komisijami za plovbo po rekah Donavi, Renu in Mosel.

Končana je bila tudi priprava osnutka za novo, 12. poglavje, *Pravilnika o plovbi v Savskem bazenu* – Pravilnik za varnostni pregled, z namenom čim boljše uskladitve inšpekcijskih postopkov na reki Savi, kar bo povečalo varnost plovbe, še zlasti na obmejnih delih plovbnega območja. To bo predstavljalo tudi osnovo za razvoj spletne aplikacije za varnostni nadzor, katere cilj je omogočiti usklajeno shranjevanje in uporabo podatkov o inšpekcijskih pregledih za celo reko Savo.

ISRBC je nadaljevala z aktivno udeležbo pri delu skupnih strokovnih skupin v zvezi s poklicnimi kvalifikacijami in standardi usposabljanja v okviru EK, da bi razvili nov evropski okvir za poklicne kvalifikacije in standarde usposabljanja. V poročevalnem obdobju so bili dogovorjeni splošni ukrepi za nadaljnji razvoj poklicnih kvalifikacij in standardov usposabljanja za člane posadke v plovbi po celinskih vodah.

Nadaljevala se je priprava *Daljinarja* za odsek gorvodno od Siska, v sodelovanju s pristojnimi organi na Hrvaškem, pripravljen pa je bil tudi prvi koncept *Daljinarja*.

Po številnih posvetih s strokovnjaki iz pogodbenic je bila pripravljena končna različica *Priročnika za plovbo po reki Savi* (Slika 2). Pričakuje se, da bo *Priročnik* objavljen v začetku PL 2014.

1.2. Tehnični standardi

V zvezi s tehničnimi zahtevami za plovila, ki plujejo po celinskih vodah, je ISRBC prejela izvod evropskih *Tehničnih pravil za plovila* v hrvaškem jeziku. Začelo se je podrobno usklajevanje besedila pred posvetovanjem s pristojnimi organi iz pogodbenic, da bi določili minimalne standarde, sprejemljive za vse države pogodbenice. ISRBC je nadaljevala s svojim aktivnim sodelovanjem pri delu UNECE in organov EU, ki so odgovorni za *Tehnična pravila*. Organizirala je sestanek skupine prostovoljcev UNECE o razvoju *Tehničnih pravil*, ki je potekal od 4. do 6. junija v Zagrebu, v prostorih ISRBC.



Slika 2. Priročnik za plovbo po reki Savi (2014)

1.3. Preprečevanje onesnaževanja vode zaradi plovbe

Kot opazovalka in članica Mednarodnega svetovalnega odbora v projektu *COWANDA*, ISRBC sodeluje v projektu s poudarkom na pripravi osnutka *Mednarodne konvencije za ravnanje z ladijskimi odpadki v Donavskem bazenu* in na morebitni vlogi rečnih komisij v prihodnjem mednarodnem postopku sklepanja pogodb v okviru konvencije.

1.4. Infrastruktura plovbnega območja

Pogodbenice in ISRBC so nadaljevale z dejavnostmi na področju obnove in razvoja plovbe po reki Savi in so na tem področju dosegle naslednje rezultate:

- Priprava podrobnega načrta za plovbeno območje od Brčkega do Siska se je začela 16. maja 2013. V začetni fazi, ki temelji na analizi obstoječe dokumentacije in na pripombah nevladnih organizacij, je bila predlagana razširitev obsega dela, proračuna in trajanja projekta. Republika Hrvaška se je načeloma strinjala s potrebo po nadaljnjem dodatnem delu in je v zvezi s tem zahtevala podrobno analizo predloga. Trenutno je projekt začasno ustavljen, saj je analiza še v teku, razpravlja pa se tudi o spremembah pogodbe o projektu. ISRBC je članica projektnega usmerjevalnega odbora.
- V zvezi z razminiranjem v BiH je v teku razpisni postopek, ki se bo predvidoma končal v začetku PL 2014.
- *Študija o presoji vplivov na okolje* na odseku plovbenega območja Brčko-Beograd naj bi bila zaključena do konca leta 2013, vendar je bil rok podaljšan za eno leto in pol. Glavni razlog za podaljšanje pogodbe je bila zamuda pri pripravi podrobnega načrta, ki je potreben za pripravo visokokakovostne študije o presoji vplivov na okolje.

Podaljšanje pogodbe je predstavljalo dobro rešitev za usklajen razvoj študije o presoji vplivov na okolje in podrobnega načrta plovne poti.

- Projekt *Pripravljalna dela, podrobni načrt in razpisna dokumentacija za gradbena dela za vrnitev stanja reke Save od Beograda do Brčkega (rkm 0,0 – rkm 234,0) v razred Va* se je pričel s prvim sestankom, ki je potekal 18. oktobra 2013 v Sarajevu. Ustanovljen je bil nadzorni odbor za projekt. Poleg predstavnikov iz BiH so v njem tudi predstavniki iz Hrvaške, Srbije in ISRBC.
- ISRBC je sodelovala v okviru *Razvojnega programa Sava Zagreb* (v okviru projekta se preučujejo možnosti za razširitev plovnosti reke Save gorvodno od Siska, proti Sloveniji).
- Na področju dejavnosti za razvoj pristanišč je ISRBC sodelovala pri razvoju *Glavnega načrta za pristanišče Sisak* in *Predhodne rešitve za terminal za nevarni tovor v pristanišču Slavonski Brod*. Oba dokumenta sta bila končana in predstavljena deležnikom.

Te dejavnosti spremlja in usklajuje odbor, ki ga je ISRBC ustanovila v letu 2011. Med člani odbora so predstavniki pristojnih ministrstev iz držav pogodbenic s področja upravljanja voda / ohranjanja narave / varstva okolja in plovnega sektorja ter predstavniki mednarodnih organizacij (ICPDR, Donavska komisija) in deležnikov (nevladni in gospodarski / plovni sektor), kar zagotavlja uravnoteženo zastopanost sektorjev v postopku spremljanja in usklajevanja. 5. sestanek odbora je potekal 3. decembra 2013.

V okviru dejavnosti za razvoj RIS je ISRBC pripravila osnutek *Smernic RIS za reko Savo* in osnutek *Standardov za elektronsko poročanje (ERI)* in *Standardov za obvestila kapitanom (NtS)*. Posvetovanja o navedenih dokumentih so v teku v okviru skupine ZSS RIS. Izvajanje RIS se je zaključilo na srbskem področju in se je pričelo na hrvaškem.

ISRBC je sodelovala tudi pri delu nadzornega odbora za prednostno področje 1A *Strategije EU za Podonavje*, z namenom da podpre razvoj plovbe in spodbudi možnosti prevoza na reki Savi, kot del glavnega evropskega prometnega omrežja.

2. Celostno upravljanje z vodami

Dejavnosti ISRBC na področju celostnega upravljanja voda so bile osredotočene na dokončanje in/ali na nadaljnji razvoj strateških načrtov (*Načrta upravljanja voda za Savski bazen* in *Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti*) in integriranih sistemov za Savski bazen (GIS-a in sistemov spremljanja, napovedovanja in zgodnjega opozarjanja o nesrečah in poplavah). Znatna prizadevanja so bila med drugim vložena tudi v dejavnosti v zvezi z vplivi podnebnih sprememb, sedimenti, razvojem hidrološkega in hidravličnega modela ter v pripravo različnih projektov in projektnih predlogov, katerih namen je spodbujanje sodelovanja pogodbenic na prednostnih področjih sodelovanja.

2.1. Upravljanje porečja

Priprava *Načrta upravljanja voda za Savski bazen* v skladu z *Okvirno direktivo o vodah EU (EU ODV)* in z usklajevalno vlogo ISRBC zagotovo predstavlja ključni mejnik v sodelovanju pogodbenic. Večletni postopek priprave *Načrta* se je zaključil septembra 2012 s predložitvijo *osnutka NUV za Savo* v pregled ISRBC, skupaj s 13 prilogami, 22 zemljevidi in 10 referenčnimi dokumenti. Na podlagi sporazuma o spremembah *osnutka Načrta* (različica sept. 2012) z 31. zasedanja ISRBC, je bil v aprilu 2013 revidiran *NUV za Savo* v vseh jezikih predložen ISRBC za nadaljevanje nacionalnih postopkov pred sprejetjem. *Načrt*, z vsemi spremljevalnimi dokumenti, vključno z dokumentom o javnem posvetovanju, je na voljo na mikro spletni strani ISRBC, ki je bila zasnovana posebej v namen njegovega razvoja (Slika 3). Februarja 2014 je bila poleg tega celotna zbirka podatkov GIS, ki je bila uporabljena za pripravo *Načrta*, vključno z zemljevidi, posredovana ustreznim institucijam pogodbenic.



Slika 3. Mikro spletna stran Savske komisije, namenjena *NUV za Savo*

Poleg priprave *NUV za Savo* so bila v poročevalnem obdobju obravnavana številna druga vprašanja, povezana z upravljanjem voda.

Da bi dosegli nadaljnji napredek pri *Načrtu ravnanja s sedimenti v Savskem bazenu*, ki ga določa *Protokol k OSSB o ravnanju s sedimenti*, so se nadaljevale s tem povezane dejavnosti v okviru projekta *K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer*, ki ga je ISRBC pričela v letu 2012, s sodelovanjem in ob podpori Unescovega urada v Benetkah in SedNet. V PL 2013 je delovna skupina ISRBC, ki so jo sestavljali strokovnjaki iz vseh pogodbenic, izdelala bilanco sedimentov. Ta je

vsebovala tudi analizo in oceno obstoječih podatkov o sedimentih v porečju, prepoznavanje vrzeli na področju spremljanja in vzorčenja ter podatkovne negotovosti in predlog učinkovitega sistema za spremljanje sedimentov ter priporočil za prihodnje skupne dejavnosti za njegovo vzpostavitev. Rezultati so predstavljeni v poročilu z naslovom *Ocena bilance sedimentov za reko Savo (BALSES)*. Celotno poročilo bo v kratkem na voljo na spletni strani ISRBC. S finančno podporo Deltaresa (NL), bo na začetku PL 2014 v angleščini in v vseh uradnih jezikih ISRBC objavljena knjižica z razširjenim povzetkom poročila.

Vprašanja v zvezi s podnebnimi spremembami so obravnavana v tekočem projektu *Prilagoditveni načrt za Savski bazen za področje vode in podnebja (WATCAP)*, ki ga financira in izvaja Svetovna banka, in katerega namen je oceniti vplive podnebnih sprememb na vodni sektor in predlagati možnosti prilagoditvenih ukrepov za upravljanje v podsektorjih za upravljanje voda, vključno s plovbo, proizvodnjo hidroenergije, rabo vode v kmetijske namene, zaščito pred poplavami ter izvedbo ekonomske analize projektov, na katerih temeljijo študije podsektorjev za upravljanje voda. Projekt je že dal nekaj pomembnih rezultatov, kot je hidrološki model Savskega bazena z analizo prihodnjih podnebnih scenarijev. Osnutki vseh drugih končnih rezultatov so že pripravljeni in pričakuje se, da bo WATCAP zaključen v prvem četrtletju PL 2014. Vsi rezultati bodo predloženi ISRBC in pogodbenicam v nadaljnjo obravnavo. Drug projekt na področju podnebnih sprememb – *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu* – se je uradno zaključil v letu 2013. Podrobnosti o končnih rezultatih projekta so navedene v točki 2.3 v tem *Poročilu*.

Da bi prispevali k nadaljnjemu povezovanju vodne politike z ostalimi politikami in k nadaljnjemu dialogu s ključnimi deležniki na tem področju, se je zaradi doseganja specifičnih ciljev na področju upravljanja voda v porečju, opredeljenih v *Strategiji za izvajanje OSSB*, pričel izvajati projekt *Skupne ocene vode-hrane-energije-ekosistemov v Savskem bazenu*, kot del delovnega programa za leta 2013-2015 *Vodne konvencije UNECE*, z namenom skupne ocene v izbranih čezmejnih porečjih. Skupno oceno v Savskem bazenu finančno podpira Švicarska agencija za razvoj in sodelovanje ter okoljska in varnostna pobuda (ENVSEC). Projekt naj bi prispeval k boljšemu razumevanju povezave med vodo, hrano, energijo in ekosistemi v porečju, da bi okrepili sinergijo in usklajenost politik med vodnim, kmetijskim in energetskim sektorjem ter sektorjem za upravljanje zemljišč. Uvod v projekt je bila delavnica, ki sta jo skupaj organizirali UNECE in ISRBC (Zagreb, 4.-6. marec 2014), z namenom razprave o potrebah in političnih izzivih v zvezi z medsektorskim usklajevanjem in sodelovanjem ter dosega čim večje koristi od ocene med sektorskimi organi, zasebnim sektorjem in civilno družbo.

Na področju vprašanj, povezanih s podzemnimi vodami, je bila pripravljena začetna zasnova projekta, ki je dobila *priporočilo 4. prednostnega območja (4. PO) Strategije EU za Podonavje (EU SDR)*. Za kraško področje Savskega bazena se je nadaljevalo izvajanje pomembnega zunanjega projekta, *Zaščita in trajnostna uporaba čezmejnega vodonosnega sistema v Dinarskem krasu (DIKTAS)*, ki se je začelo v letu 2010. ISRBC spremlja izvajanje tega projekta, ki bo zaključen konec leta 2014.

Potekalo je zbiranje sredstev za šest regionalnih projektov za Savski bazen (projekti št. 3 - 8 v Prilogi IV). Vsi so bodisi vključeni kot mejnik v časovni načrt 4. prednostnega območja (4. PO) *Strategije EU za Podonavje* ali pa so dobili priporočilo 4. PO *Strategije EU za Podonavje*. Izvedba teh projektov se bo oprla predvsem na možnosti financiranja iz sredstev EU.

2.2. Preprečevanje in nadzor nesreč

Po uvedbi nove različice Sistema obveščanja in opozarjanja o nesrečah in izrednih razmerah (AEWS), ki temelji na uspešnih funkcijah prejšnjega sistema ter na izboljšavah s sodobnimi spletnimi orodji in je bila izdana 1. marca 2013, sta bila v poročevalnem obdobju izvedena dva preizkusa sistema (12. novembra 2013 in 3. marca 2014). Glavni cilji preizkušanja so bili preverjanje delovanja sistema, sodelovanja med glavnimi mednarodnimi centri za informiranje (PIAC) pri širjenju onesnaževanja v primeru nesreč dolvodno ter delovanja centrov PIAC vse dni v tednu, 24 ur dnevno (24/7).

Rezultati obeh preizkusov so pokazali, da so s posodobljenim sistemom centri PIAC sposobni opravljati svoje osnovne naloge, vendar pa so prisotne določene težave v zvezi s pripravljenostjo 24/7 (še zlasti v BiH in Srbiji). Novi sistem kriznega upravljanja in zgodnjega odziva v Srbiji, ki se trenutno razvija, in ki je bil predstavljen na 17. sestanku SSS PNN, je strokovna skupina prepoznala kot dober korak k delovanju centrov PIAC v Srbiji po sistemu 24/7.

Poleg tega so se iskali tudi viri financiranja za projekt *Načrt za krizno upravljanje v primeru onesnaženja vode v Savskem bazenu*, ki je pred tem dobil priporočilo v okviru 5. PO *Evropske strategije za Podonavje* (projekt št. 11 v Prilogi IV). Glavna cilja projekta sta razvoj skupnega sistema za podporo pri odločanju in razvoj učinkovitega transnacionalnega sistema za zgodnje obvladovanje nesreč, da bi izboljšali transnacionalno sodelovanje med institucijami, ki sodelujejo pri upravljanju voda, in tistimi, ki so vključene v civilno zaščito. Cilj je tudi vključevanje različnih sektorjev, kot potencialnih virov naključnega onesnaževanja (plovba, industrija, cestni in železniški promet).

2.3. Obvladovanje poplav

V letu 2013 so se nadaljevale pripravljalne dejavnosti za razvoj *Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti (Načrta FRM)* v skladu z *Direktivo o poplavah EU*, kot je predvideno v *Protokolu k OSSB o varstvu pred poplavami*.

Številne dejavnosti so bile izvedene v sklopu pilotnega projekta *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu*, financiranega v okviru UNECE. Projekt je bil uradno zaključen decembra 2013, njegovi rezultati pa so naslednji:

- Poročilo o že zaključenih ali tekočih projektih za načrtovanje obvladovanja poplavne ogroženosti v Savskem bazenu,
- Poročilo o zakonodaji v zvezi z načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in prilagajanja podnebnim spremembam (čezmejnega in državnega),
- Simulacijo podnebnih modelov za presojo vplivov podnebnih sprememb na temperature in padavine v Savskem bazenu ter poročilo o rezultatih,
- Hidrološki model za Savski bazen za presojo vplivov podnebnih sprememb na vodni režim reke Save in ustrezno poročilo,
- Poročilo o začetni oceni poplavne ogroženosti v Savskem bazenu,
- Poročilo o ukrepih prilagajanja na podnebne spremembe za varstvo pred poplavami v Savskem bazenu,
- Osnutek *Programa za razvoj Načrta obvladovanja poplavne ogroženosti Savskega bazena* in

- Oceno podatkovnih in informacijskih potreb za pripravo skupnega *Načrta obvladovanja poplavne ogroženosti Savskega bazena* in geo-podatkovne baze za shranjevanje podatkov o poplavah, področjih, kjer je možna velika poplavna ogroženost, ter o poplavni nevarnosti, tveganju in ranljivosti.

O vseh rezultatih pilotnega projekta se je na številnih sestankih in na zaključni delavnici (5.-6. junij 2013, Zagreb) razpravljalo s široko skupino deležnikov iz celotnega Savskega bazena, predvsem s tistimi, ki so pomembni za upravljanje poplavnega tveganja in za vprašanja podnebnih sprememb v državah. Ti rezultati projekta predstavljajo dobro podlago za nadaljnji napredek v sodelovanju pogodbenic na področju ravnanja ob poplavah, v skladu z ukrepi, dogovorjenimi s *Protokolom in Strategijo za izvajanje OSSB*.

SSS PP je pripravila osnutek skupnega *Poročila o predhodni oceni poplavne ogroženosti (PFRA) za Savski bazen*, ki vključuje zemljevid nacionalnih območij s potencialno veliko poplavno ogroženostjo (APSFR). To poročilo predstavlja skupna prizadevanja pogodbenic v zvezi z izvajanjem *EU Direktive o oceni in obvladovanju poplave ogroženosti* v Savskem bazenu ter način izmenjave informacij o poplavnih tveganjih med državami v porečju. Nadaljevala se bosta dialog in koordinacija dejavnosti za uskladitev območij s potencialno veliko poplavno ogroženostjo, ki se nahajajo v eni ali več državah pogodbenicah. Skupno *Poročilo o predhodni oceni poplavne ogroženosti (PFRA)* bo končano in objavljeno v prvem četrtletju PL 2014.

ISRBC je pripomogla k projektu *WATCAP* in k pilotnemu projektu UNECE s prispevanjem informacij za hidrološke modele, ki so bili razviti v okviru obeh projektov. Rezultati modeliranja so bili predloženi ISRBC in bodo kmalu predani imenovanim institucijam držav pogodbenic, skupaj s hidravličnim modelom reke Save (ki je bil prvotno razvit v sodelovanju s Korpusom vojaških inženirjev ZDA (USACE), ISRBC pa ga je nato še nadgradila).

Ker se ti modeli lahko obravnavajo kot predhodni, so potrebna dodatna prizadevanja za prilagoditev njihove funkcionalne uporabe v namene kartiranja poplavnih območij, za podporo sistema za napovedovanje poplav ter za analizo drugih možnosti v okviru prihodnjih projektov za zaščito pred poplavami. V ta namen sta bila predlagana dva projekta za izboljšanje hidroloških in hidravličnih modelov:

- *Izboljšanje obvladovanja poplavne ogroženosti v Savskem bazenu z izboljšanjem hidrološkega modela za boljše napovedovanje in načrtovanje*, ki je bil predložen UNECE / ENVSEC in
- *Podpora Korpusa vojaških inženirjev ZDA Savskemu bazenu – 2. faza*; ki je bil predložen Evropskemu Poveljstvu Združenih držav Amerike.

Predlog projekta, ki je neposredno povezan z doseganjem določb *OSSB* in *Protokola k OSSB o varstvu pred poplavami*, je bil predložen v 11. krogu razpisa za zbiranje predlogov WBIF in je sestavljen iz dveh delov:

- *Razvoj Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti v Savskem bazenu*, vključno s *Programom ukrepov* in
- *Sistem napovedovanja in opozarjanja pred poplavami v Savskem bazenu*,

ki zajemata dva prednostna projekta, povezana z ravnanjem ob poplavah (projekta št. 9 in 10 v Prilogi IV), ki sta pred tem dobila priporočilo v okviru *Strategije EU za Podonavje*.

3. Medsektorska in druga vprašanja

3.1. Upravljanje z informacijami

V skladu s *Strategijo GIS za Savo*, ki jo je ISRBC sprejela v letu 2008, je razvoj GIS za Savo načrtovan v treh fazah: namestitev osrednjih funkcij (1. faza), razvoj in izvedba naprednih orodij, kartiranja in storitev poročanja (2. faza) ter razvoj in izvedba naprednih dinamičnih orodij in storitev (3. faza).

V okviru izvajanja donacije EU Savski komisiji z naslovom *Podpora ISRBC pri pripravi in izvajanju NUV za Savo*, je bilo doseženo naslednje:

- Kupljena je bila strojna oprema za GIS za Savo (podatkovni in aplikacijski strežniki),
- Nabor podatkov GIS, uporabljenih za *Analizo Savskega bazena* in za *Načrt upravljanja voda za Savski bazen*, je bil izboljššan, zemljevidi pa so bili pripravljene v angleščini in v vseh uradnih jezikih.

Ta nabor podatkov bo v obliki geo-podatkovne baze služil kot osnovni vnos podatkov za prihodnji GIS za Savo.

Ker 1. faza GIS za Savo ni bila v celoti izvedena v okviru donacije EU med pripravo *NUV za Savo*, je bil v PL 2013 pripravljen nov projektni predlog in predložen EU. Nova nepovratna sredstva so bila odobrena v 4. četrtletju PL 2013 in nadaljevale so se preostale dejavnosti iz 1. faze za vzpostavitev GIS za Savo, nadaljevanje projekta (ki zajema 2. in 3. fazo) pa je bilo vključeno kot mejnik v časovnem načrtu 4. prednostnega območja *Donavske strategije* EU (projekt št. 12 v Prilogi IV).

3.2. Hidrološka in meteorološka vprašanja

V sodelovanju z ustreznimi državnimi institucijami iz držav pogodbenic (ministrstvi za okolje in/ali za vodno gospodarstvo, vodnimi agencijami in z državnimi hidrometeorološkimi službami - NHMS) je ISRBC vzpostavila platformo za izmenjavo in uporabo hidroloških in meteoroloških informacij:

- Z razvojem letnega povzetka vodnega režima na pomembnih vodomernih postajah v Savskem bazenu, vključno s podatki o vodostaju, o dnevnem pretoku vode, o temperaturah vode, o pretoku lebdečih sedimentov in o padavinah. Do sedaj so bili pripravljene Hidrološki letopisi za leta 2006 – 2010, ki so objavljeni na spletni strani ISRBC (<http://www.savacommission.org/publication>). Novi letopisi bodo pripravljene po prejemu potrebnih podatkov s strani posameznih držav. Direktorji HHMS so izrazili popolno podporo za nadaljevanje dejavnosti za pripravo in objavo *Hidrološkega letopisa* ter svojo zavezanost prizadevanjem za zagotavljanje razpoložljivosti podatkov za preteklo leto takoj v naslednjem letu;
- Z vzpostavitvijo trajnih povezav s podatkovnimi bazami državnih hidrometeoroloških služb. Podatki o dogovorjenih hidroloških parametrih (vodostaj in spremembe vodostaja, pretok, temperatura vode), izmerjeni na dogovorjenih vodomernih postajah v porečju, so stalno prikazani na spletni strani ISRBC (<http://www.savacommission.org/hydro/>). Podoben sistem za meteorološke podatke je še vedno v fazi razvoja in še ni na razpolago širši javnosti.

Ob upoštevanju dejstva, da je izmenjava podatkov in informacij s kontrolo kakovosti bistveni element za začetek dejavnosti v celotnem porečju, od napovedovanja in opozarjanja pred poplavami, do različnih vidikov upravljanja z vodnimi viri, je ISRBC, ob podpori Svetovne meteorološke organizacije, razvila *Pravilnik o izmenjavi hidroloških in meteoroloških podatkov in informacij v Savskem bazenu*. Glavna cilja tega dokumenta sta opredelitev postopkov ter minimalna stopnja izmenjave hidroloških in meteoroloških podatkov in informacij v porečju. Po posvetovanju z ZSS HM in po potrditvi s strani stalnih strokovnih skupin Savske komisije, naj bi bil dokument dokončno dogovorjen in podpisan v PL 2014.

Poleg tega je bil pripravljen *Program za razvoj hidrološke študije za Savski bazen*. Projektna zasnova za razvoj *Hidrološke študije* je predhodno dobila priporočilo v 4. PO EU SDR (projekt št. 13 v Prilogi IV).

3.3. Druga razvojna vprašanja

Na 2. sestanku pogodbenic (Beograd, 1. junij 2009) je bil trajnostni rečni turizem opredeljen kot področje prihodnjega dela ISRBC. Od takrat so bile na tem področju izvedene številne dejavnosti, npr. priprava prvega *Navtičnega in turističnega vodnika za reko Savo*, ki je bil pripravljen in izdan v sodelovanju z Združenjem gospodarskih zbornic iz držav pogodbenic (ERUSRS), in priprava projektnih predlogov za razvoj *Glavnega načrta za razvoj navtičnega turizma v Savskem bazenu* in *Postavitev pontonskega omrežja za turistična plovila vzdolž reke Save* (Projekta št. 1-2 na »seznamu B« v Prilogi IV).

V poročevalnem obdobju so bile dokončane *Smernice za čezmejni eko turizem v Savskem bazenu* v okviru projekta *Spodbujanje razvoja eko turizma v Savskem bazenu*, ki ga je ISRBC izvedla v sodelovanju z ameriškim veleposlaništvom na Hrvaškem in s hrvaškim Regionalnim centrom za okolje. Dokument naj bi predstavljal strokovni prispevek za tiste, ki sprejemajo odločitve, in prispevek nacionalnemu strateškemu načrtovanju razvoja eko turizma. V ta namen je ISRBC na svojem 33. zasedanju sprejela Priporočilo 2/13, ki predlaga, da naj pogodbenice upoštevajo *Smernice* pri svojih nadaljnjih dejavnostih na področju trajnostnega rečnega turizma, še zlasti pri razvoju strateških dokumentov in pri izvajanju sorodnih projektov. Konkretno so *Smernice* dobra podlaga za projekte, npr. za *Glavni načrt za razvoj eko turizma v Savskem bazenu* in za *Vzpostavitev »oznake eko« za Savski bazen* (Projekta št. 3-4 na »seznamu B« v Prilogi IV). *Smernice* so dostopne na spletni strani ISRBC <http://www.savacommission.org/publication>.

Pripravljalne dejavnosti za razvoj kolesarskih stez ob reki Savi (projekt št. 5 na »seznamu B« v Prilogi IV) se nadaljujejo v tesnem sodelovanju s kolesarskimi združenji, kot neposrednimi končnimi uporabniki, kar kaže na dobro kombinacijo pristopov »od zgoraj navzdol« in »od spodaj navzgor«. Za pospeševanje projekta je bila v okviru praznovanja Dneva reke Save 2013 organizirana kolesarska tura Sava 2013, od izvira do izliva reke Save (glej Prilogo VI).

Preučujejo se možnosti financiranja za pet projektov, navedenih v Prilogi IV. Z namenom, da bi vključili predstavnike industrije v proces načrtovanja razvoja turizma, so se začela posvetovanja s predstavniki ERUSRS.

4. Sodelovanje, promocijske dejavnosti in vključevanje deležnikov

4.1. Sodelovanje z mednarodnimi organizacijami in drugimi pomembnimi ustanovami

V poročevalnem obdobju se je nadaljevalo sodelovanje ISRBCs številnimi mednarodnimi organizacijami, še zlasti z organizacijami in ustanovami, ki jih določa 5. člen *OSSB*.

Uradno podlago za sodelovanje z ICPDR in z Donavsko komisijo predstavlja memorandum o razumevanju, ki je bil podpisan z obema komisijama, in zagotavlja možnosti za tesno sodelovanje in usklajevanje dejavnosti komisij. Usklajevanje dejavnosti se zagotavlja z medsebojno udeležbo na zasedanjih, sestankih strokovnih skupin in na drugih dogodkih teh komisij. Postopek izvajanja *Skupne izjave o vodilnih načelih za razvoj plovbe po celinskih vodah in varstva okolja v Donavskem bazenu*, ki ga usklajujejo ICPDR, Donavska komisija in ISRBC, skupaj z Evropsko komisijo, se je nadaljeval z organizacijo 5. sestanka o izvajanju *Skupne izjave* (Zagreb, 4.-5. februar 2014). Udeležba ICPDR in DC pri delu Odbora za spremljanje in usklajevanje plovnega projekta za Savo je dodatni element sodelovanja z obema komisijama.

Tudi sodelovanje z UNECE se je še dodatno okrepilo. Poleg sodelovanja ISRBC v okviru delovnih skupin UNECE in drugih dogodkov, sta obe organizaciji sodelovali pri dokončanju projekta *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu* in v začetni fazi projekta *Skupne ocene vode-hrane-energije-ekosistemov v Savskem bazenu*, ki se izvaja v okviru UNECE.

Sodelovanje ISRBC z Evropsko komisijo je bilo osredotočeno na skupno pripravo nove donacije EK za preostale naloge 1. faze vzpostavitve GIS za Savo in na vključevanje ISRBC v dejavnosti, povezane z izvajanjem *Strategije EU za Podonavje*, da bi zagotovili izvajanje projektov, povezanih z *OSSB*, v okviru *Strategije EU za Podonavje*. ISRBC je aktivno sodelovala pri pripravi osnutka za nov evropski pravni okvir za poklicne kvalifikacije in za standarde usposabljanja na področju rečne plovbe.

Sodelovanje z UNESCO-m se postopoma vse bolj razvija. Izvajanje projekta *Krepitev vključevanja deležnikov v upravljanje voda Savskega bazena*, ki ga podpirata Unescov urad v Benetkah in GWP-Med, se zaključuje. Nadaljevalo se je izvajanje projekta *K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer*, ki ga je finančno podprl UNESCOV urad v Benetkah. V okviru priprav na praznovanje Dneva reke Save 2014 sta UNESCOV urad v Benetkah in ISRBC skupaj organizirala natečaj za scenarij za risanko na temo vode in okolja. Na podlagi najboljših scenarijev, ki so jih predložili učenci iz Savskega bazena, bo v okviru Unescove pobude »H2000H« narejena risanka in predvajana na svetovni ravni.

Dodatno se je razvijalo sodelovanje z ameriški vladnimi institucijami. V poročevalnem obdobju se je osredotočalo na pripravljalne dejavnosti za nadaljnji razvoj hidrološkega in hidravličnega modela za reko Savo (za Savski bazen), ob podpori USACE, na dokončanje projekta *Spodbujanje razvoja eko turizma v Savskem bazenu* in na pripravo projektne predloga *Krepitev sodelovanja javnosti in udeležbe deležnikov v Savskem bazenu*, ki bi ga morda podprla ameriška vlada.

Nadaljuje se sodelovanje z drugimi komisijami za plovbo (z Moselsko komisijo in še zlasti s Centralno komisijo za plovbo po Renu) ter z drugimi komisijami za varstvo rek in jezer (npr. s komisijami za zaščito reke Ren, Labe in Odre). Stalno sodelovanje poteka tudi z regionalnimi organizacijami (OVSE, RCC, REC, SEETO, GWP-Med, GWP CEE), z mednarodnimi finančnimi institucijami (Svetovna banka), s specializiranimi organizacijami, združenji in skupinami (SMO, Forum GIS) ter s poslovnim sektorjem (Coca-Cola). Nadaljevali so se tudi stiki z Delegacijo Evropske komisije na Hrvaškem in z Diplomatskim zborom v Republiki Hrvaški.

4.2. Sodelovanje z državnimi ustanovami

V poročevalnem obdobju je ISRBC stalno sodelovala z državnimi ustanovami, ki so pristojne za izvajanje *OSSB*.

Poleg sodelovanja, povezanega s splošnim izvajanjem *OSSB*, ki je vključevalo tudi sodelovanje predstavnikov pogodbenic pri delu strokovnih skupin ISRBC, je bila posebna pozornost namenjena:

- razvoju *Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti v Savskem bazenu* (ministrstva držav pogodbenic, odgovorna za upravljanje voda in za okolje);
- obnovi in razvoju plovbe po reki Savi (ministrstva držav pogodbenic, odgovorna za promet po celinskih vodah);
- pripravi regionalnih projektov v zvezi z *OSSB* (vsa vključena ministrstva);
- pripravljanim dejavnostim za organizacijo Dneva reke Save ter drugim dejavnostim v zvezi z odnosi z javnostmi v okviru izvajanja *OSSB* (ministrstva, imenovani predstavniki pogodbenic).

Nadaljevalo se je sodelovanje s predstavniki pogodbenic v organih izvajanja *Strategije EU za Podonavje*, da bi uskladili ukrepe državnih predstavnikov in ISRBC v postopku izvajanja *Strategije EU za Podonavje*.

Poleg sodelovanja z državnimi ustanovami, ki so odgovorne za izvajanje *OSSB*, je potekalo tudi sodelovanje z drugimi organizacijami, kot so državne hidrometeorološke službe iz držav pogodbenic, agencije odgovorne za razvoj in vzdrževanje plovbenih območij na celinskih vodah, pristaniške kapitanije, regionalne gospodarske zbornice, turistične organizacije, fakultete in inštituti za naravoslovne in tehnične vede, za vse vrste tehnologij, za ohranjanje narave, itd. Tradicija letnih sestankov s kapitani pristaniških kapitanij v Savskem bazenu se je prav tako nadaljevala z organizacijo 8. sestanka (Ljubljana, 17. oktober 2013).

4.3. Promocijske dejavnosti in vključevanje deležnikov

Dejavnosti v zvezi z udeležbo javnosti in vključevanjem deležnikov v okviru izvajanja *OSSB* nenehno naraščajo. Deležnike in širšo javnost se je o izvajanju *OSSB* obveščalo preko:

- Uradne spletne strani ISRBC (www.savacommission.org), kjer so informacije o dejavnostih ter projekti in dokumenti dostopni širši javnosti in se redno posodablja z najnovejšimi dejstvi in novicami.
- Uradnega biltena ISRBC, *Savski vestnik* (*Sava NewsFlash*), ki izhaja dvakrat letno v obliki dvojezične publikacije (v angleščini in v enem izmed uradnih jezikov ISRBC). V poročevalnem obdobju sta izšli 11. in 12. številka vestnika (Slika 4).

- Publikacij in poročil, vključno s *Hidrološkim letopisom* za leti 2009 in 2010 ter s številnimi plakati, prospekti in letaki, ki jih je izdala ISRBC in jih razdelila na delavnicah in sestankih.
- Prispevkov k projektu, knjigam, glasilom in spletnim stranem drugih organizacij / institucij.
- Sporočil za javnost in medijskih predstavitev, npr. v zvezi s praznovanjem Dneva reke Save.
- Posvetovalnih delavnic, javnih predstavitev in drugih sestankov z deležniki, ki jih je organizirala in soorganizirala ISRBC, in so navedeni v Prilogi V.
- Praznovanja Dneva reke Save 2013 (podrobni pregled dejavnosti vsebuje Priloga VI).



Slika 4. *Savski vestnik* št. 11 (maj 2013) in št. 12 (november 2013)

Druge dejavnosti v PL 2013 so vključevale:

- stalno spodbujanje vladnih in/ali nevladnih organizacij in drugih institucij, da bi postale opazovalke pri ISRBC;
- nadaljevanje postopka izvajanja *Skupne izjave o vodilnih načelih za razvoj plovbe po celinskih vodah in varstva okolja v Donavskem bazenu*, ki ga skupaj vodijo ISRBC, ICPDR in Donavska komisija;
- dokončanje *Načrta za sodelovanje javnosti v Savskem bazenu*, ki je po mnenju ISRBC dobra podlaga za nadaljnje dejavnosti za krepitev sodelovanja javnosti in udeležbe deležnikov v postopek izvajanja *OSSB*;
- nadaljevanje priprave *Študije izvedljivosti za vzpostavitev Savskega vodnega partnerstva*, da bi preučili in opredelili možnosti za razširitev večdeležniške platforme v Savskem bazenu, z vključevanjem vladnega, nevladnega, poslovnega in akademskega sektorja;
- pripravo projektne predloga *Krepitev sodelovanja javnosti in udeležbe deležnikov v Savskem bazenu*, ki bi ga morda podprla ameriška vlada, in katerega cilj je ozaveščanje mladih v Savskem bazenu ter pospeševanje vzpostavitve Savskega sveta za vodo, kot svetovalnega organa Savske komisije, katerega ustanovitev načrtuje Komisija.

5. Pravna vprašanja

5.1. Protokoli k OSSB

OSSB določa več področij, ki jih je potrebno obravnavati z dodatnimi protokoli. V poročevalnem obdobju so bile dejavnosti usmerjene v naslednje protokole k OSSB.

Protokol k OSSB o preprečevanju onesnaževanja vode zaradi plovbe je bil podpisan 1. junija 2009 na 2. sestanku pogodbenic. Namenjen je preprečevanju, nadzoru in zmanjšanju onesnaževanja zaradi plovil, vzpostavitvi tehničnih zahtev za opremo pristanišč in drugih sprejemnih postaj, razvoju najboljših razpoložljivih tehnik, informiranju, razvoju ukrepov za odziv v primeru razlitja ter spremljanju kakovosti vode. Do sedaj sta ga ratificirali Bosna in Hercegovina (2009) in Republika Hrvaška (2010).

Protokol k OSSB o varstvu pred poplavami je namenjen urejanju vprašanj v zvezi s trajnostnim varstvom pred poplavami s pomočjo preprečevanja in/ali zmanjševanja poplavne ogroženosti s pomočjo ustreznih ukrepov in dejavnosti, skupaj z ustreznimi ukrepi za varstvo okolja. Podpisan je bil leta 2010. V skladu z določbami protokola morajo pogodbenice razviti *Načrt za obvladovanje poplavne ogroženosti*, ki bo opredelil skupne cilje upravljanja ob poplavni ogroženosti na ravni porečja, ukrepe za doseg te ciljev, mehanizme usklajevanja na ravni porečja ter način sodelovanja pogodbenic pri obrambi pred poplavami v izrednih razmerah. Do sedaj sta ga ratificirali Bosna in Hercegovina (2011) in Republika Hrvaška (2012).

Cilj *Protokola k OSSB o ravnanju s sedimenti* je pospeševanje vzpostavitve trajnostnega ravnanja s sedimenti v porečju, z obravnavo vprašanj o kakovosti (v zvezi z onesnaženjem sedimentov, vključno z oceno tveganja ter z nadzorom izvora in kopičenja onesnaženih sedimentov) ter količinskih vprašanj (kot so poglobljanje dna, nadzor erozije in hudournikov, sedimentacija, posledice zajezovanja in morfološke spremembe). *Osnutek protokola o ravnanju s sedimenti* je ISRBC sprejela v letu 2010 in ga posredovala pogodbenicam v dokončno uskladitev. Načrtovano je, da bo sestanek za dokončno uskladitev organiziran kmalu po zaključku potrebnih nacionalnih postopkov za zaključek pogajanj.

Protokol k OSSB o izrednih razmerah vsebuje več ciljev, ki so namenjeni opredelitvi nevarnih dejavnosti, njihovih značilnosti in možnih posledic, preprečevanju, načrtovanju in pripravljenosti v izrednih razmerah, ustreznemu sistemu alarmiranja in opozarjanja, ki je združljiv z že obstoječimi sistemi na širši ravni porečja, oceni izrednih vplivov, odzivanju v izrednih razmerah ter medsebojni pomoči med pogodbenicami. *Osnutek protokola o izrednih razmerah* je ISRBC sprejela v letu 2009 in ga posredovala pogodbenicam v končni pregled. Pričakuje se končna uskladitev *protokola*, ki je odvisna od pripravljenosti pogodbenic.

Prvotni namen *Protokola k OSSB o čezmejnih vplivih* je bilo urejanje vprašanj v zvezi z ukrepi za zagotavljanje celovitosti vodnega režima v Savskem bazenu in z odpravo ali zmanjšanjem čezmejnih vplivov na vode v drugih pogodbenicah, ki jih povzročajo gospodarske in/ali druge dejavnosti. Glede na to, da so medtem vse pogodbenice že ratificirale *konvencijo Espoo*, na kateri v večji meri temelji protokol, so bili organizirani strokovni posveti za ponovno preučitev dejanskih koristi *Osnutka protokola*. Zaključeno je bilo, da ta protokol v obstoječi obliki ni več nujno potreben kot dodana vrednost že

obstoječim mehanizmom. Za nadaljnjo obravnavo tega vprašanja je ISRBC nedavno ustanovila delovno skupino.

5.2. Administrativno upravljanje in pravna podpora

Zagotovljena je bila stalna pravna podpora v sklopu dela Savske komisije, njenih delovnih skupin in sekretariata, ki je vključevala organizacijo zasedanj ISRBC, dejavnosti za pripravo 4. sestanka pogodbenic *OSSB* in pripravo različnih vrst pisnih dokumentov.

Da bi pospešili aktivno sodelovanje drugih vladnih in/ali nevladnih organizacij pri delu ISRBC ter s tem vključili vse pomembne dejavnike, ki bi lahko pripomogli k izvajanju *OSSB* v praksi, se te organizacije stalno spodbuja, da postanejo opazovalke pri Savski komisiji. V poročevalnem obdobju sta status opazovalca v Savski komisiji dobila javni subjekt »Naravni park Lonjsko polje« in nevladna organizacija »Slap«.

Omeniti velja tudi, da je bil 9. decembra 2013 podpisan *Memorandum o razumevanju v zvezi s sodelovanjem med ISRBC in Črno goro*. Predmet *Memoranduma* je sodelovanje med udeleženci na področjih, ki jih zajema *OSSB*, z namenom boljše uskladitve in učinkovitosti njihovih dejavnosti v skupnem interesu. Namen *Memoranduma* je zagotoviti okvir za krepitev sodelovanja in usklajevanja med udeleženci in za spodbujanje praktičnega in pragmatičnega ter k rezultatom usmerjenega tesnega sodelovanja in partnerstva na področju doseganja skupnih strateških ciljev, povezanih s trajnostnim upravljanjem voda, ob upoštevanju ciljev in temeljnih načel *OSSB*.

6. Finančna vprašanja

6.1. Proračun

Na 31. zasedanju ISRBC (Beograd, 20. februar 2013) je bil sprejet sklep o višini *proračuna ISRBC za poslovno leto 2013* (obdobje od 1. aprila 2013 do 31. marca 2014) v višini 530.200,00 EUR. Sprejeti *proračun* sestavljajo redni letni prispevki držav pogodbenic v višini 487.960,00 EUR (121.990,00 EUR na posamezno državo), prenos iz rezervnega sklada v višini 39.740,00 EUR in del donacije UNECE za izvajanje projekta *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu* v višini 2.500,00 EUR.

V Tabelah 1 in 2 je prikazan seznam letnih prispevkov pogodbenic, drugi prilivi v splošni sklad in seznam stroškov v poslovnem letu 2013.

Tabela 1. Prejeti redni letni prispevki in drugi prilivi v PL 2013 (v EUR).

<i>Pogodbenice</i>	<i>Prilivi v PL 2013</i>
Bosna in Hercegovina	121.990,00 ¹
Hrvaška	121.990,00 ²
Srbija	121.990,00 ³
Slovenija	121.990,00 ⁴
Skupna vsota prejetih prispevkov	487.960,00
Prenos sredstev iz rezervnega sklada	39.740,00 ⁵
Razno	27.684,55 ⁶
Skupni prilivi v splošni sklad	555.384,55

Opomba: ¹ Prispevek je bil plačan 20. maja 2013. ² Prispevek je bil plačan v dveh enakih delih, 10. junija in 11. oktobra 2013. ³ Prispevek je bil plačan 10. maja 2013. ⁴ Prispevek je bil plačan 16. januarja 2014. ⁵ Preneseni znesek za kritje nepredvidenih izdatkov. ⁶ Del donacijskih sredstev EK, UNESCO in UNECE za izvedbo projektov.

Tabela 2. Izdatki za osnovne namene v PL 2013 (v EUR).

<i>Proračunsko poglavje</i>	<i>Izdatki¹</i>
Plače uslužbencev in dodatki	416.916,82
Tekoči stroški	32.364,83
Potni stroški	28.012,54
Stroški poslovanja	25.461,35
Oprema	2.345,25
Skupni izdatki	505.100,79 ²

Opomba: ¹ Vsota izdatkov 31. marca 2014. ² V skladu s Finančnim pravilnikom ISRBC se preostanek splošnega sklada prenese v rezervni sklad.

Proračunske postavke splošnega sklada so primerljive s prvotno predvidenimi vsotami. Realizacija načrtovane vsote je 95%.

6.2. Financiranje projektov in študij v okviru posebnih skladov

V PL 2013 je skupni znesek prejemkov v posebni in skrbniški sklad znašal 150.639,76 EUR in vključuje:

- 90.000,15 EUR – donacija EK (začetno izplačilo iz naslova predfinanciranja) za izvedbo projekta *Podpora ISRBC pri razvoju geografskega informacijskega sistema za Savski bazen* ter bančne obresti,
- 21.884,97 EUR (29.910,13 USD) – donacija UNECE (zadnji obrok) za izvedbo projekta *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu* ter bančne obresti,
- 33.750,43 EUR – donacija UNESCO za izvedbo projekta *K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer* ter bančne obresti in znesek 5.000,79 EUR – donacija SedNet / Deltares za izvedbo podprojekta *Dokončanje in razširjanje ocene bilance sedimentov na ravni porečja za reko Savo* ter bančne obresti in
- 3,42 EUR – bančne obresti sklada BiH.

Skupni izdatki iz posebnega in skrbniškega sklada so v PL 2013 znašali 80.576,89 EUR. Največji del tega zneska je bil namenjen izvedbi projektov *Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu*, *K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer* ter podprojekta *Dokončanje in razširjanje ocene bilance sedimentov na ravni porečja za reko Savo*.

6.3. Druge dejavnosti

V PL 2013 se je nadaljeval razvoj notranjega in zunanjega finančnega poslovanja. Izvedena je bila revizija finančnega poslovanja ISRBC v PL 2012, ISRBC pa se je z *Revizijskim poročilom* seznanila na svojem 33. zasedanju.

PRILOGE

PRILOGA I. Seznam članov ISRBCin njihovih namestnikov

Št.	Ime in priimek	Funkcija	Institucija
Bosna in Hercegovina			
1.	Enisa Babić	Članica ISRBC(začasna)	Ministrstvo za promet in zveze Bosne in Hercegovine
2.	Savo Gluvić	Namestnik člana Savske komisije	VP »SAVA« Gradiška, Bosna in Hercegovina
Republika Hrvaška			
3.	Igor Butorac	Član Savske komisije	Ministrstvo za morje, promet in infrastrukturo Republike Hrvaške
4.	Dražen Kurečić	Namestnik člana Savske komisije	Ministrstvo za kmetijstvo Republike Hrvaške
Republika Srbija			
5.	Miodrag Pješčić	Predsednik, član Savske komisije	Ministrstvo za kmetijstvo in varstvo okolja Republike Srbije, Republiški Direktor za vode
6.	Vladan Zdravković	Namestnik člana Savske komisije	Ministrstvo za kmetijstvo in varstvo okolja Republike Srbije
Republika Slovenija			
7.	Mitja Bricelj	Član ISRBC	Ministrstvo za kmetijstvo in okolje Republike Slovenije
8.	Robert Kojc	Namestnik člana Savske komisije	Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije

PRILOGA II. Seznam strokovnih skupin ISRBCin pregled njihovih sestankov v PL 2013

V poročevalnem obdobju so bile dejavne naslednje strokovne skupine:

- Stalna strokovna skupina za upravljanje porečja (SSS UP);
- Stalna strokovna skupina za preprečevanje in nadzor nesreč (SSS PNN);
- Stalna strokovna skupina za preprečevanje poplav (SSS PP);
- Stalna strokovna skupina za plovbo (SSS PLOV);
- Začasna (*ad-hoc*) strokovna skupina za RIS (ZSS RIS);
- Začasna (*ad-hoc*) strokovna skupina za GIS (ZSS GIS);
- Začasna (*ad-hoc*) strokovna skupina za hidrološka in meteorološka vprašanja (ZSS HM);
- Začasna (*ad-hoc*) strokovna skupina pravnih strokovnjakov (ZSS PRAV);
- Začasna (*ad-hoc*) strokovna skupina finančnih strokovnjakov (ZSS FINAN).

V skladu z *OSSB* so strokovne skupine predvidene kot uradna podlaga za zagotavljanje pomoči, smernic in usklajevanja vseh dejavnosti Savske komisije, ki so povezane z izvajanjem *OSSB*. To pomeni tudi, da morajo vse zadevne listine, dokumenti in predlogi, ki jih pripravi sekretariat, najprej dobiti oceno strokovnih skupin, šele nato pa se predložijo v odobritev Savski komisiji.

V PL 2013 so potekali naslednji sestanki strokovnih skupin:

Št.	Sestanek / dogodek	Datum	Kraj
1.	8. sestanek ZSS HM	3. april 2013	Zagreb
2.	26. sestanek SSS UP	22. maj 2013	Zagreb
3.	16. sestanek SSS PLOV	4. – 5. junij 2013	Zagreb
4.	22. sestanek SSS PP	14. – 15. oktober 2013	Zagreb
5.	17. sestanek SSS PNN	5. november 2013	Beograd
6.	27. sestanek SSS UP	28. – 29. november 2013	Zagreb
7.	7. sestanek ZSS FINAN	16. december 2013	Zagreb
8.	9. sestanek ZSS HM	17. december 2013	Zagreb
9.	9. sestanek ZSS GIS	21. januar 2014	Zagreb
10.	23. sestanek SSS PP	30. – 31. januar 2014	Zagreb

Priloga III. Seznam projektov, povezanih z OSSB, ki so se izvajali, bili izvedeni ali pa so se pričeli izvajati v PL 2013

Naslov projekta	Trajanje	Stanje	Opomba o stanju / Obdobje izvajanja	Vodilni partner(ji) / Svetovalec	Proračun (k€)	Vir financiranja
Upravljanje porečja						
K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer	~ 2,5 let	V teku	Začetek: april 2012 Izvedeni koraki: 1. in 2. (od 5)	UNESCO, ISRBC	225,0	UNESCO (ISI, IHP, Beneški urad), Sed-Net, Deltares, VMM, BRGM, HAW
Voda – hrana – energija – ekosistemi skupinska ocena za Savski bazen	15 mesecev	V teku	Začetek: januar 2014	UNECE	~ 50,0	UNECE
Obvladovanje poplav						
Ustvarjanje povezave med načrtovanjem obvladovanja poplavne ogroženosti in oceno podnebnih sprememb v Savskem bazenu	40 mesecev	Zaključen	avg 2010 – dec 2013	Fakulteta za gradbeništvo, Split, HR; Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo, Ljubljana, SI	~ 136,0 (170 k\$)	UNECE
Razvoj plovbe						
Glavni načrt za novo pristanišče v Sisku	14 mesecev	Zaključen	2013	IC Consulente, AT	1.275,0	EK (IPA HR)
					225,0	HR
Predhodna rešitev za terminal za nevarni tovor v pristanišču Slavonski Brod	10 mesecev	Zaključen	maj 2013 – marec 2014	Parsons Brinckerhoff Ltd., ZDA	1.487,5	EK (IPA HR)
					262,5	HR
Študija PVO in podrobni načrt plovbnega območja reke Save (Odsek Brčko – Sisak)	~ 2 leti	V teku	Opravljen pregled predhodne dokumentacije; Podrobni načrt je v pripravi	Parsons Brinckerhoff Ltd., ZDA (pregled); Witteveen+Bos, NL (Načrt)	2.125,0	EK (IPA HR)
					375,0	HR
Razminiranje in projektna dokumentacija (študija PVO in	~ 2 leti	V teku	Študija PVO je v pripravi; Podrobni načrt je v pripravi	AECOM, EK (študija); VPB in IGH, HR	5.270,0	EK (IPA BA)

Naslov projekta	Trajanje	Stanje	Opomba o stanju / Obdobje izvajanja	Vodilni partner(ji) / Svetovalec	Proračun (k€)	Vir financiranja
podrobni načrt) plovbnega območja reke Save (Odsek Brčko – Sisak)				(načrt)		
Izvedba RIS na reki Savi	3 leta	V teku	V Srbiji, izveden	Plovput, RS	~ 1.100,0	EK
			Na Hrvaškem je razpisni postopek končan, pogodba bo kmalu podpisana		1.360,0	EK (IPA HR)
			V BiH je zbiranje sredstev v teku		240,0	HR
Obnova pristanišča Brčko		V teku	Začetek v letu 2012 Razvoj projektne dokumentacije bo kmalu končan. Pogajanja o financiranju del so v teku.		5.800,0	Svetovna banka
Upravljanje z informacijami						
Vzpostavitev in dokončanje GIS za Savo – 1. faza izvajanja	~ 2 leti	V teku	1. del: Maj 2010 – avg. 2012 (v okviru sredstev EK za pripravo NUV za Savo); 2. del: začetek v februarju 2014 (nova pogodba za sredstva EK)	Svetovalec (svetovalci) bodo izbrani	168,0	EK
					22,0	ISRBC
Hidrološka in meteorološka vprašanja						
Priprava podrobnega programa za razvoj hidrološke študije za Savski bazen	12 mesecev	Zaključen	maj 2012 – junij 2013	Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo, Ljubljana, SI	5,0	ISRBC
Izboljšanje postopkov upravljanja s hidrološkimi podatki in njihovo izmenjavo	12 mesecev	V teku	mar 2013 – april 2014	SMO	~ 50,0	EK (IPA)
Podnebne spremembe						
Prilagoditveni načrt za Savski bazen za področje vode in podnebja	~ 2 leti	V teku	Začetek: junij 2009; Zaključek je predviden v maju	Svetovna banka	~ 240,0 (~300 k\$)	Svetovna banka

Naslov projekta	Trajanje	Stanje	Opomba o stanju / Obdobje izvajanja	Vodilni partner(ji) / Svetovalec	Proračun (k€)	Vir financiranja
			2014			
Razvoj rečnega turizma						
Spodbujanje razvoja eko turizma v Savskem bazenu	15 mesecev	Zaključen	april 2012 – jun 2013	Ameriška ambasada v Zagrebu, REC CO HR, ISRBC	~ 25,0	Ameriška ambasada, Zagreb
Sodelovanje javnosti in udeležba deležnikov						
Krepitev vključevanja deležnikov v upravljanje voda v Savskem bazenu – K vzpostavitvi savskega vodnega partnerstva	9 mesecev	V teku	Začetek: november 2010; Zamuda pri izvajanju; Zaključek predviden v 1. polovici leta 2014	GWP-Med	46,5	UNESCO, EK, GWP-Med

Priloga IV. Seznam načrtovanih projektov, povezanih z OSSB

Projekti, ki so neposredno povezani z glavnimi cilji OSSB (»seznam A«)

Št.	Naziv projekta	Trajanje	Razpoložljiva dokumentacija / Stanje	Proračun (k€)	Možen vir financiranja	Predviden začetek izvajanja
Razvoj plovbe						
1	Gradbena dela za obnovo plovbnega območja reke Save	5-6 let	Razvoj podrobnega načrta je v teku	~ 85.000	IPA, WB, EBRD	2015 (po dokončanju načrta)
2	Vzpostavitev sistema za zbiranje, obdelavo in odlaganje nevarnih in ladijskih odpadkov na reki Savi	~ 5 let	Na razpolago je projektna zasnova	~ 4.000	IPA, IPF	Po zaključku projekta CO-WANDA
Upravljanje porečja						
3	Preučitev biotske raznovrstnosti in okoljskega stanja na področju sedimentov, voda in živih organizmov v Savskem bazenu	2 leti	Na razpolago je projektni predlog; Dobil je priporočilo v 4. PO EU SDR	1.490	Sredstva EU (npr. program SEE), GEF	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje
4	K trajnostnemu ravnanju s sedimenti v Savskem bazenu	~ 2,5 let	Projektna zasnova je dobila priporočilo v 4. PO EU SDR	~ 1.500	Sredstva EU (npr. program SEE), GEF	
5	Varstvo in trajnostna uporaba vodnih virov iz aluvialnih vodonosnikov v Savskem bazenu	~ 2 leti	Projektna zasnova je dobila priporočilo v 4. PO EU SDR	~ 1.500	Sredstva EU (npr. program SEE), GEF	
6	Izvajanje NUV za Savo	~ 2 leti	Projektna zasnova vključena kot mejnik št. 6 v časovnem načrtu 2. ukrepa (»Krepitev sodelovanja na ravni podporečja«) v 4. PO EU SDR	/	Sredstva EU (npr. program SEE), GEF	2015 (po potrditvi NUV za Savo s strani pogodbenic)
7	Posodobitev analize Savskega bazena (v okviru 2. kroga načrtovanja upravljanja porečja)	~ 2 leti	Projektna zasnova vključena kot mejnik št. 7 v časovnem načrtu 2. ukrepa v 4. PO EU SDR	/	Sredstva EU	Dejavnosti, ki so se pričele v sklopu rednega dela SSS UP
8	Priprava 2. NUV za Savo	~ 4 leta	Projektna zasnova vključena kot mejnik št. 8 v časovnem načrtu 2. ukrepa v 4. PO EU SDR	/	Sredstva EU, GEF	

Št.	Naziv projekta	Trajanje	Razpoložljiva dokumentacija / Stanje	Proračun (k€)	Možen vir financiranja	Predviden začetek izvajanja
Obvladovanje poplav						
9	Razvoj Načrta za obvladovanje poplavne ogroženosti v Savskem bazenu	4 leti	Program za razvoj Načrta bo dokončan do konca leta 2013; Projektna zasnova je dobila priporočilo v 5. PO EU <i>SDR</i>	Do 3.000	Vloga (9., 10. in 13. projekt) je bila predložena WBIF	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje
10	Trajnostno operativno napovedovanje poplav v realnem času in upravljanje z vodnimi viri	3 leta	Na razpolago je projektni predlog; Dobil je priporočilo v 5. PO EU <i>SDR</i>	2.900	Vloga (9., 10. in 13. projekt) je bila predložena WBIF	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje
Preprečevanje in nadzor nesreč						
11	Načrt za krizno upravljanje v primeru onesnaženja vode v Savskem bazenu	2,5 let	Na razpolago je projektni predlog; Dobil je priporočilo v 5. PO EU <i>SDR</i>	1.400	Sredstva EU (npr. program SEE), GEF	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje
Upravljanje z informacijami						
12	Vzpostavitev in dokončanje GIS za Savo – druga in tretja faza izvajanja	~ 3 leta (2. faza)	Projektna zasnova vključena kot mejnik št. 5 v časovnem načrtu 3. ukrepa (»Podpora za sisteme zbiranja podatkov, ki jih je razvila ICPDR«) v 4. PO EU <i>SDR</i>	/	Sredstva EU, GEF	
Hidrološka in meteorološka vprašanja						
13	Hidrološka študija za Savski bazen	2,5 let	Na razpolago je podroben program (projektna naloga); Dobila je priporočilo v 4. PO EU <i>SDR</i>	~ 1.250	Vloga (9., 10. in 13. projekt) je bila predložena WBIF	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje

Drugi regionalni projekti, koristni za izvajanje OSSB (»seznam B«)

Št.	Naziv projekta	Trajanje	Razpoložljiva dokumentacija / Stanje	Proračun (k€)	Možen vir financiranja	Predviden začetek izvajanja
Razvoj rečnega turizma						
1	Glavni načrta za razvoj navtičnega turizma v Savskem bazenu	~ 1 leto	Na razpolago je projektna dokumentacija	500 -1.000	Sredstva EU (npr. program SEE)	
2	Postavitev pontonskega omrežja za turistična plovila vzdolž reke Save	~ 1 leto	Na razpolago je projektni predlog	~ 500	Sredstva EU (npr. program SEE)	Pripravljen za izvajanje, takoj ko bo zagotovljeno financiranje
3	Glavni načrt za razvoj eko turizma v Savskem bazenu	~ 1 leto	Na razpolago so »Čezmejne smernice za eko turizem v Savskem bazenu«	~ 500	Sredstva EU (npr. program SEE)	
4	Vzpostavitev »oznake eko« za Savski bazen	6 mesecev	Na razpolago so »Čezmejne smernice za eko turizem v Savskem bazenu«	~ 100	Sredstva EU (npr. program SEE)	
5	Razvoj kolesarskih stez ob reki Savi	/	Na razpolago je projektni predlog za 1. fazo (razvoj začetnega koncepta); Projektni predlog za celoten projekt v razvoju	~ 75 (1. faza)	Sredstva EU (npr. program SEE)	Pripravljen za izvajanje (1. faza), takoj ko bo zagotovljeno financiranje
Razvoj malih in srednjih podjetij						
6	Razvoj infrastrukture za proizvodnjo živil in ribogojstvo v Savskem bazenu	/	/	/	WBIF	
7	Razvoj infrastrukture za čiščenje odpadne vode in gnoja v Savskem bazenu	/	/	/	WBIF	
8	Razvoj malih hidroelektrarn v Savskem bazenu	/	/	/	WBIF	
9	Razvoj malih ladjedelnic in malih pristanišč/marin v Savskem bazenu	/	/	/	WBIF	
Prostorski razvoj						
10	Integriran koncept prostorskega razvoja v Savskem bazenu	/	Zasnova projekta	/	Sredstva EU (npr. program SEE)	

PRILOGA V. Seznam sestankov z deležniki, ki jih je organizirala in soorganizirala ISRBC

Št.	Sestanek / dogodek	Datum	Kraj	Organizator
1.	Sestanek o pripravljanih dejavnostih za projekt <i>Urbanističnega koncepta prostorskega razvoja ob reki Savi od izvira do izliva</i>	4. april 2013	Zagreb	Urbanistična združenja Hrvaške in Slovenije, ISRBC
2.	Sestanek s kontaktnimi osebami za stike z javnostjo iz držav pogodbenic ob praznovanju Dneva reke Save 2013	11. april 2013	Zagreb	ISRBC
3.	Sestanek o pripravljanih dejavnostih za projekt <i>Razvoja kolesarskih stez ob reki Savi</i>	16. april 2013	Zagreb	ISRBC
4.	Začetni sestanek o izvajanju 2. koraka projekta <i>K praktičnim smernicam za trajnostno ravnanje s sedimenti z uporabo Savskega bazena kot vzorčni primer (projekt BALSES)</i>	9. maj 2013	Zagreb	ISRBC
5.	Sestanek z nacionalnimi koordinatorji pogodbenic za <i>Evropsko strategijo za Podonavje</i>	10. maj 2013	Zagreb	ISRBC
6.	2. seja mladinskega parlamenta Savskega bazena	24.-25. maj 2013	Posebni naravni rezervat »Zasavica«	ISRBC
7.	Začetek mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	25. maj 2013	Zelenci (Kranjska Gora)	Mesto Kranjska Gora, ISRBC
8.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	25. maj 2013	Ljubljana	Mesto Ljubljana, ISRBC
9.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	26. maj 2013	Samobor	Zagreb Tourist Org., ISRBC
10.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	27. maj 2013	NP „Lonjsko polje“, Krapje	NP „Lonjsko polje“, Krapje
11.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	28. maj 2013	Gradiška	Občina Gradiška, ISRBC
12.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	29. maj 2013	Slavonski Brod	Mesto Slavon. Brod, ISRBC

Št.	Sestanek / dogodek	Datum	Kraj	Organizator
13.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	30. maj 2013	Brčko	Okrožje Brčko, ISRBC
14.	4. sestanek pogodbenic OSSB	31. maj 2013	Sarajevo	Svet ministrov BiH, ISRBC
15.	Dogodek v sklopu mednarodne kolesarske ture »Sava 2013«	31. maj 2013	Šabac	Turistična organizacija Šabac, ISRBC
16.	Savski sejem (v okviru projekta <i>Naša lepa Sava</i>)	31. maj – 2. junij 2013	Zagreb	Coca-Cola HBC HR, MA in MMATI HR, ISRBC, drugi partnerji
17.	Zaključek mednarodne kolesarske ture »Sava 2013« in osrednji dogodek izveden v okviru praznovanju dneva reke Save 2013 v Srbiji	1. junij 2013	Beograd	Republiški Direktorat za vodo, ISRBC
18.	7. srečanje skupine prostovoljcev v okviru UNECE WP.3 / SC.3	4. – 6. junij 2013	Zagreb	ISRBC
19.	3. (zadnja) delavnica deležnikov v okviru pilotnega projekta UNECE	5. – 6. junij 2013	Zagreb	ISRBC
20.	2. konferenca o ureditvi in večnamenski rabi reke Save	6. junij 2013	Zagreb	NVO „SLAP“, ISRBC in druge organizacije
21.	Delavnica o izmenjavi hidrometeoroloških podatkov v Savskem bazenu	6. – 7. junij 2013	Zagreb	SMO, ISRBC
22.	Savski sejem (v okviru projekta <i>Naša lepa Sava</i>)	8. junij 2013	Županja	Coca-Cola HBC HR, MA in MMATI HR, ISRBC, drugi partnerji
23.	Savski sejem (v okviru projekta <i>Naša lepa Sava</i>)	14. junij 2013	Sisak	Coca-Cola HBC HR, MA in MMATI HR, ISRBC, drugi partnerji
24.	Savski sejem (v okviru projekta <i>Naša lepa Sava</i>)	5. junij 2013	Slavonski Brod	Coca-Cola HBC HR, MA in MMATI HR, ISRBC, drugi partnerji

Št.	Sestanek / dogodek	Datum	Kraj	Organizator
25.	32. zasedanje ISRBC	9. junij 2013	Zagreb	ISRBC
26.	2. sestanek ožje strokovne skupine v okviru projekta <i>BALSES</i>	13. september 2013	Zagreb	ISRBC
27.	33. zasedanje ISRBC	9. – 10. oktober 2013	Zagreb	ISRBC
28.	8. sestanek s kapitani pristaniških kapitanij iz Savskega bazena	17. oktober 2013	Ljubljana	ISRBC, »Ljubljanski forum 2013«
29.	Sestanek ISRBCo prednostnih regionalnih projektih za Savski bazen	18. oktober 2013	Ljubljana	ISRBC, »Ljubljanski forum 2013«
30.	3. (zadnji) sestanek ožje strokovne skupine v okviru projekta <i>BALSES</i>	14. – 15. november 2013	Zagreb	ISRBC
31.	5. sestanek odbora za spremljanje in usklajevanje projekta <i>Obnova in razvoj prometa in plovbe po reki Savi</i>	3. december 2013	Beograd	ISRBC
32.	3. konferenca o ureditvi in večnamenski rabi reke Save	4. december 2013	Zagreb	NVO „SLAP“, ISRBC in druge organizacije
33.	Predstavitev rezultatov projekta <i>Prilagoditveni načrt za Savski bazen za področje vode in podnebja</i>	5. december 2013	Zagreb	ISRBC
34.	Podpis memoranduma o razumevanju v zvezi s sodelovanjem med ISRBC in Črno goro	9. december 2013	Beograd	ISRBC
35.	5. sestanek o izvajanju <i>Skupne izjave o vodilnih načelih za razvoj plovbe po celinskih vodah in varstva okolja v Donavskem bazenu</i>	4. – 5. februar 2014	Zagreb	DC, ICPDR, ISRBC
36.	Sestanek z direktorji NHMS iz držav Savskega bazena	11. februar 2014	Zagreb	ISRBC
37.	34. zasedanje ISRBC	18. – 19. februar 2014	Podgorica	Ministrstvo za kmetijstvo in razvoj podeželja iz Črne gore, ISRBC

Št.	Sestanek / dogodek	Datum	Kraj	Organizator
38.	Delavnica o Skupni oceni vode-hrane-energije-ekosistemov v Savskem bazenu	4. – 6. marec 2014	Zagreb	UNECE, ISRBC

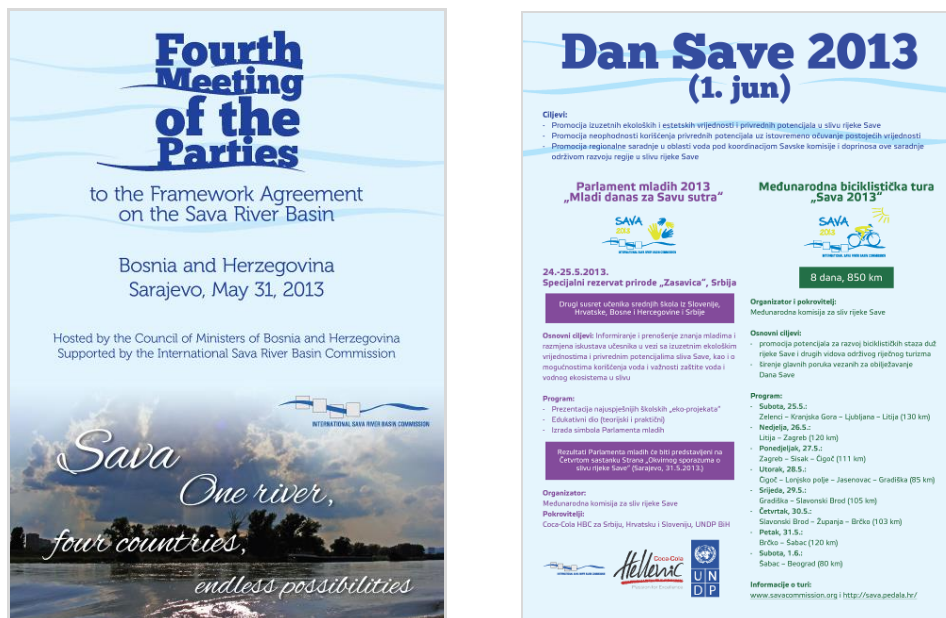
PRILOGA VI. Pregled dejavnosti izvedenih ob praznovanju dneva reke Save 2013

Praznovanje Dneva reke Save 2013, ki je potekalo od 24. maja do 5. julija 2013, je vključevalo tri vrste dogodkov:

- Dogodke, ki jih je neposredno organizirala ISRBC,
- Dogodke, ki so bili organizirani preko nacionalnih projektov pogodbenic (npr. projekti družbene odgovornosti podjetja *Coca Cola*)
- Regionalne sestanke, ki jih je soorganizirala oz. se jih je udeležila ISRBC, na katerih je potekala promocija Dneva reke Save in glavnih sporočil v zvezi z njegovim praznovanjem.

Poleg 4. sestanka pogodbenic *OSSB*, ki je potekal 31. maja 2013 v Sarajevu, pod sloganom »Sava – ena reka, štiri države, neskončne možnosti«, ki je predstavljal osrednji dogodek praznovanja ob Dnevu reke Save 2013, je ISRBC organizirala še dve prireditvi (Sliki 5 in 6):

- 2. sejo parlamenta mladih Savskega bazena in
- Mednarodno kolesarsko turo »Sava 2013«



Slika 5. Plakati, ki naznanjajo 4. sestanek pogodbenic in druge dogodke, ki jih je organizirala ISRBC v okviru praznovanju dneva reke Save 2013



Slika 6. Logotipi s seje parlamenta mladih 2013 in Mednarodna kolesarska tura »Sava 2013«

2. seja parlamenta mladih (Posebni naravni rezervat Zasavica, 24.-25. maj 2013) z naslovom »Današnja mladina za prihodnost reke Save«, je bila organizirana ob podpori UNDP BiH in

podjetja *Coca Cola HBC* za Hrvaško, Srbijo in Slovenijo. Na dogodku se je zbralo približno 50 dijakov in učiteljev 8 srednjih šol iz držav pogodbenic, z namenom ozaveščanja mladih o pomembnih okoljskih vrednotah in o gospodarskem potencialu, možnostih rabe vode, o pomenu varstva voda in vodnih ekosistemov ter o pomenu čezmejnega sodelovanja na področju voda v Savskem bazenu. Program je vključeval predstavitve (predhodno izbranih) najbolj uspešnih »eko projektov« udeležencev, izobraževalni del in razvoj simbolov parlamenta (logotipa in zastave) ter statuta. Rezultati 1. in 2. seje parlamenta so bili predstavljeni na 4. sestanku pogodbenic. Informacije o srečanju parlamenta mladih so se razširjale preko številnih medijev in spletnih portalov v pogodbenicah. Trenutno potekajo pripravljalne dejavnosti za 3. sejo parlamenta.

Prva Mednarodna kolesarska tura »Sava 2013« je potekala od 25. maja do 1. junija 2013. 8 dnevna, 880 km dolga tura je potekala ob celotnem toku reke Save, od izvira Save Dolinke, pa do izliva reke Save. Osrednja skupina, sestavljena iz osmih izkušenih kolesarjev iz štirih držav, je prekolesarila celotno razdaljo, medtem ko so se drugi kolesarji in prebivalci skupini pridružili na nekaterih odsekih poti. Glavni cilji ture so bili spodbujanje potenciala za razvoj kolesarskih poti ob reki Savi in drugih vrst trajnostnega rečnega turizma ter razširjanje glavnih sporočil, povezanih s praznovanjem Dneva reke Save. V skladu s tem so lokalne oblasti organizirale dogodke in srečanja kolesarjev s predstavniki lokalnih oblasti in prebivalci na približno 20 lokacijah ob reki Savi, vključno z vsemi večjimi mesti v štirih državah. Poleg medijskega poročanja o dogodkih je bil na spletni strani ISRBC pripravljen poseben dodatek, na katerem so bile objavljene vse pomembne informacije o turi, vključno s kratkimi poročili kolesarjev in fotografijami s ture. Pripravljen je bil tudi video posnetek celotne ture in objavljen na spletni strani ISRBC.

Poleg dogodkov, ki jih je organizirala ISRBC, so bile izvedene številne druge dejavnosti preko nacionalnih projektov pogodbenic, v katerih je ISRBC sodelovala kot partner ali gost, odvisno od vrste projekta:

- V Bosni in Hercegovini so bili organizirani številni dogodki ob reki Vrbas (od 24. maja do 2. junija) v okviru projekta *Program varstva okolja in razvoja turizma v porečju reke Vrbas*, ki ga je izvedlo UNDP BiH, ob podpori japonskega veleposlaništva v BiH in ob občinski podpori. Ti dogodki so vključevali podpis »Listine za čisto reko Vrbas« s strani županov iz porečja Vrbasa, tradicionalno ekološko rafting regato vzdolž celotne reke Vrbas, tekmovanje rafting lige, tečaj mednarodne rafting zveze in sejem avanturističnega turizma, ki so ga spremljali številni dogodki v mestih vzdolž reke, ki so bili organizirani v sodelovanju z lokalnimi nevladnimi organizacijami in promocijskimi agencijami. O vseh dogodkih so poročali tudi mediji.
- Na Hrvaškem se je nadaljevalo izvajanje projekta *Naša lepa Sava*, ki ga je financiralo podjetje Coca-Cola HBC Hrvaška. V šestem letu izvajanja projekta se je število projektnih partnerjev še dodatno povišalo na 45 organizacij in institucij (vključno z Ministrstvom za kmetijstvo, Ministrstvom za pomorstvo, promet in infrastrukturo, podjetjem Coca-Cola HBC Hrvaška in z ISRBC), kar dokazuje, da projekt postaja vse bolj uspešen. Na podlagi koncepta iz preteklih let je projekt vključeval štiri savske sejme (Zagreb, Sisak, Županja in Slavonski Brod), ki so imeli več kot 15 000 obiskovalcev (po podatkih podjetja Coca Cola). Poleg tega, da so o dogodkih poročali mediji, so se informacije o njih širile preko spletne strani, ki je bila na voljo tudi preko Facebook-a. Poleg projekta je bila za udeležence 2. konference o ureditvi in večnamenski rabi reke Save (Zagreb, 6. junij 2013), kot družabni dogodek v okviru konference, organizirana promocijska vožnja z ladjo od Rugvice do Siska.

- V Srbiji je praznovanje vključevalo široko paleto dejavnosti, ki so bile izvedene v petih mestih ob reki Savi (Šabac, Obrenovac, Surčin, Novi Beograd, Beograd) in so hkrati obeležile tudi začetek praznovanja Dneva reke Donave 2013 v Srbiji. Dogodki, ki jih je organiziral Direktorat za vode Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in vodno gospodarstvo v sodelovanju z lokalnimi nevladnimi organizacijami in civilnim sektorjem, so vključevali čiščenje rečnih bregov, lokalne kolesarske ture (v okviru ture »Sava 2013«), tekmovanja v ribolovu in pripravi ribje juhe, delavnice in razstave umetniških del učencev in dijakov osnovnih in srednjih šol ter osrednji dogodek, ki je obeležil zaključek Kolesarske ture »Sava 2013«, in je potekal 1. junija v Beogradu. Dogodke so promovirali in prikazovali nacionalni, regionalni in lokalni mediji ter spletne strani številnih institucij in organizacij v Srbiji.
- V Sloveniji se je nadaljevala izvedba projekta družbene odgovornosti *Mojareka.si*, ki ga financira Coca-Cola HBC Slovenija. V letu 2013 se je projekt izvajal preko številnih projektov v slovenskih šolah. Zaključni dogodki so vključevali obisk na zmagovalni šoli Trebnje – Šentlovrenc in slovesnost, ki je potekala v Ljubljani, in kjer so bile podeljene nagrade za najbolj uspešne projekte in učence. Poleg projekta *Mojareka.si* je bil na Dan reke Save organiziran dogodek v Sevnici, vključno s številnimi kulturnimi in umetniškimi dogodki, ter okrogla miza »Vode nas povezujejo (plovnost reke Save)«.

ISRBC je bila zastopana na večini zgoraj navedenih dogodkov.

Poleg omenjenih dejavnosti je potekla promocija Dneva reke Save 2013 in njegovih glavnih sporočil tudi na dveh regionalnih sestankih, ki jih je ISRBC organizirala oz. je na njih aktivno sodelovala:

- 2. konferenca o ureditvi in večnamenski rabi reke Save (Zagreb, 6. junij 2013) in
- Regionalna konferenca »Okrožje Brčko - Povezovanje znanosti in politike na področju voda« (Brčko, 28. junij 2013).

V okviru praznovanja so bile razdeljene številne promocijske publikacije in promocijski članki ISRBC (Slika 7).



Slika 7. Promocijski članki ISRBC

PRILOGA VII. Seznam akronimov

AEWS	Sistem obveščanja in opozarjanja o nesrečah in izrednih razmerah
PNN	Preprečevanje in nadzor nesreč
APSRF	Področja z večjo poplavno ogroženostjo
BiH	Bosna in Hercegovina
CCNR	Centralna komisija za plovbo po Renu
DP	Državna pisarna
DC	Donavska komisija
EBRD	Evropska banka za obnovo in razvoj
EK	Evropska komisija
SS	Strokovna skupina (ISRBC)
PVO	Presoja vplivov na okolje
ENVSEC	Okoljska in varnostna pobuda
ERI	<i>Elektronsko poročanje</i>
ERUSRS	Združenje regionalnih gospodarskih zbornic iz pogodbenic
<i>Espoo konvencija</i>	<i>Konvencija UNECE o presoji čezmejnih vplivov na okolje</i>
EU	Evropska unija
EUSDR	<i>Evropska strategija za Podonavje (Donavska strategija)</i>
<i>OSSB</i>	<i>Okvirni sporazum o Savskem bazenu</i>
PP	Preprečevanje poplav
FRM	Obvladovanje poplavne ogroženosti
PL	Poslovno leto Savske komisije
GEF	Svetovni sklad za okolje
GIS	Geografski informacijski sistem
GWP	Svetovno partnerstvo za vode
GWP CEE	Svetovno partnerstvo za vode za regijo Srednje in Vzhodne Evrope
GWP-Med	Svetovno partnerstvo za vode za sredozemsko regijo
HBC	Podjetje Hellenic Bottling Company
HM	Hidrološka in meteorološka (vprašanja)
ICPDR	Mednarodna komisija za varstvo reke Donave
IHP	Mednarodni hidrološki program
IPA	Instrument za predpristopno pomoč
ISI	Mednarodna pobuda za sedimente

ISRBC	Mednarodna komisija za Savski bazen
PLOV	Plovba
NEWADA	<i>Omrežje upravljavcev plovbnih območij reke Donave</i>
NEWADA DUO	Nadaljevanje projekta NEWADA
NVO	Nevladna organizacija
NHMS	Državna hidrometeorološka služba
NtS	<i>Obvestila kapitanom</i>
OVSE	Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi
PO	Prednostno območje (<i>Evropske strategije za Podonavje</i>)
SSS	Stalna strokovna skupina (Savske komisije)
PFRA	Predhodna ocena poplavne ogroženosti
PIAC	Glavni mednarodni center za alarmiranje
PIANC	Stalni kongres mednarodne zveze za plovbo
PR	Odnosi z javnostmi
UP	Upravljanje porečja
RCC	Svet za regionalno sodelovanje
REC	Regionalni center za okolje
RIS	Rečne informacijske storitve
SedNet	Evropsko omrežje za upravljanje sedimenta
SEE	Jugovzhodna Evropa
SEETO	Prometni observatorij držav Jugovzhodne Evrope
MSP	Mala in srednja podjetja
ToR	Projektna naloga
UNECE	Gospodarska komisija Združenih narodov za Evropo
UNESCO	Organizacija Združenih narodov za izobraževanje, kulturo in znanost
ZDA	Združene države Amerike
USACE	Korpus vojaških inženirjev ZDA
WANDA	<i>Ravnanje z odpadki pri plovbi po celinskih vodah reke Donave</i>
WATCAP	<i>Prilagoditveni načrt za Savski bazen za področje vode in podnebja</i>
SB	Svetovna banka
WBIF	Investicijski okvir za Zahodni Balkan
ODV	<i>Okvirna direktiva o vodah EU (Direktiva 2000/60/EK)</i>
SMO	Svetovna meteorološka organizacija
WWF	Svetovni sklad za naravo

